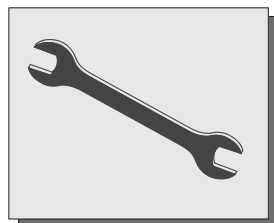
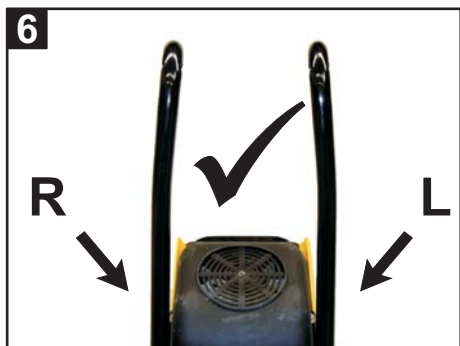
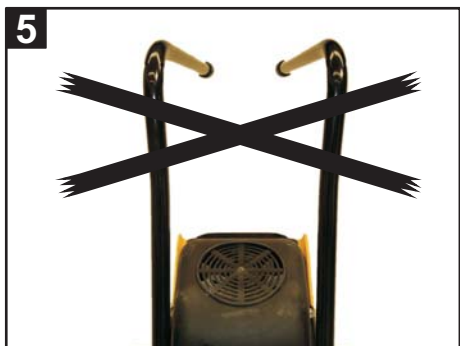
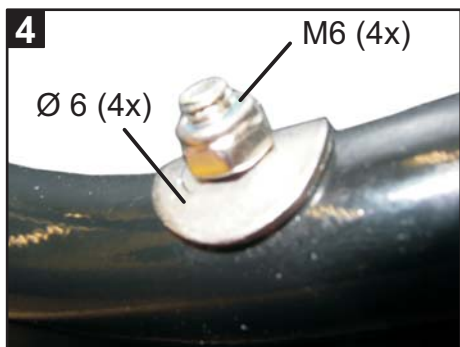
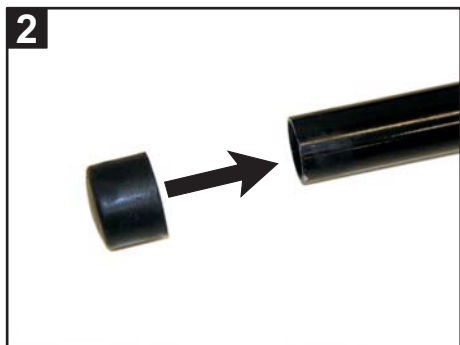
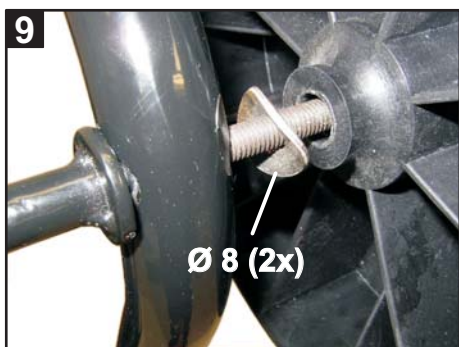


D112520
463455
04-07







EG-Konformitätserklärung
Déclaration de conformité CE

EC Declaration of Conformity
Dichiarazione di conformità CE



Wir / We / Nous / Noi

ALKO Geräte GmbH, Ichenhauserstr. 14, 89 359 Germany

erklären, dass die Maschine / declare that the machine / déclarons que la machine / dichiariamo che la macchina

**Häcksler
Shredder
Broyeur
Biotrituradore**

Typ / Type / Tipo / del tipo

King Craft 2400 R

Art.Nr.: 112 520

mit folgenden EG-Richtlinien übereinstimmt / conforms to the specifications of the following EC directives /
est conforme aux spécifications des directives CE suivantes / è conforma alle seguenti direttive CE

98/37/EG, 73/23/EWG, 89/336/EWG, 2000/14/EG

Gegebenenfalls angewendete Normen / Where appropriate applied standards
Le cas échéant, standards appliqués/ norme eventualmente applicate

EN 13 683 : 2003, EN 60335-1, DIN VDE 0730 Teil 2 ZP, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-11

Gegebenenfalls Name und Anschrift der Person, die die technischen Unterlagen aufbewahrt
Where appropriate, name and address of the person who keeps the technical documentation
Le cas échéant, le nom et l'adresse de la personne qui conserve la documentation technique
Se del caso, nome ed indirizzo della persona che mantiene la documentazione tecnica

Techn. Office, ALKO Geräte GmbH, Ichenhauserstr. 14, 89 359 Germany

Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren / Conformity assessment procedure followed /
La procédure appliquée pour / l'évaluation de la conformité / Metodo di valutazione conformità applicato

Anhang V

Gegebenenfalls Name und Anschrift der beteiligten benannten Stelle
Where appropriate, name and address of the notified body involved
Le cas échéant, le nom et l'adresse de l'organisme notifié
Eventualmente nome e indirizzo dell'Ufficio interessato nominato

Gemessener Schalleistungspegel / Measured sound power level
Le niveau de puissance acoustique mesuré / Livello di pressione acustica misurato

LWA 103 dB (A)

Garantierter Schalleistungspegel / guaranteed sound power level
Le niveau de puissance acoustique garanti / Livello di pressione acustica garantito

LWA 106 dB (A)

A handwritten signature in black ink, appearing to read "De Filippo".

Kötz
Ort / Place / Lieu /
Località

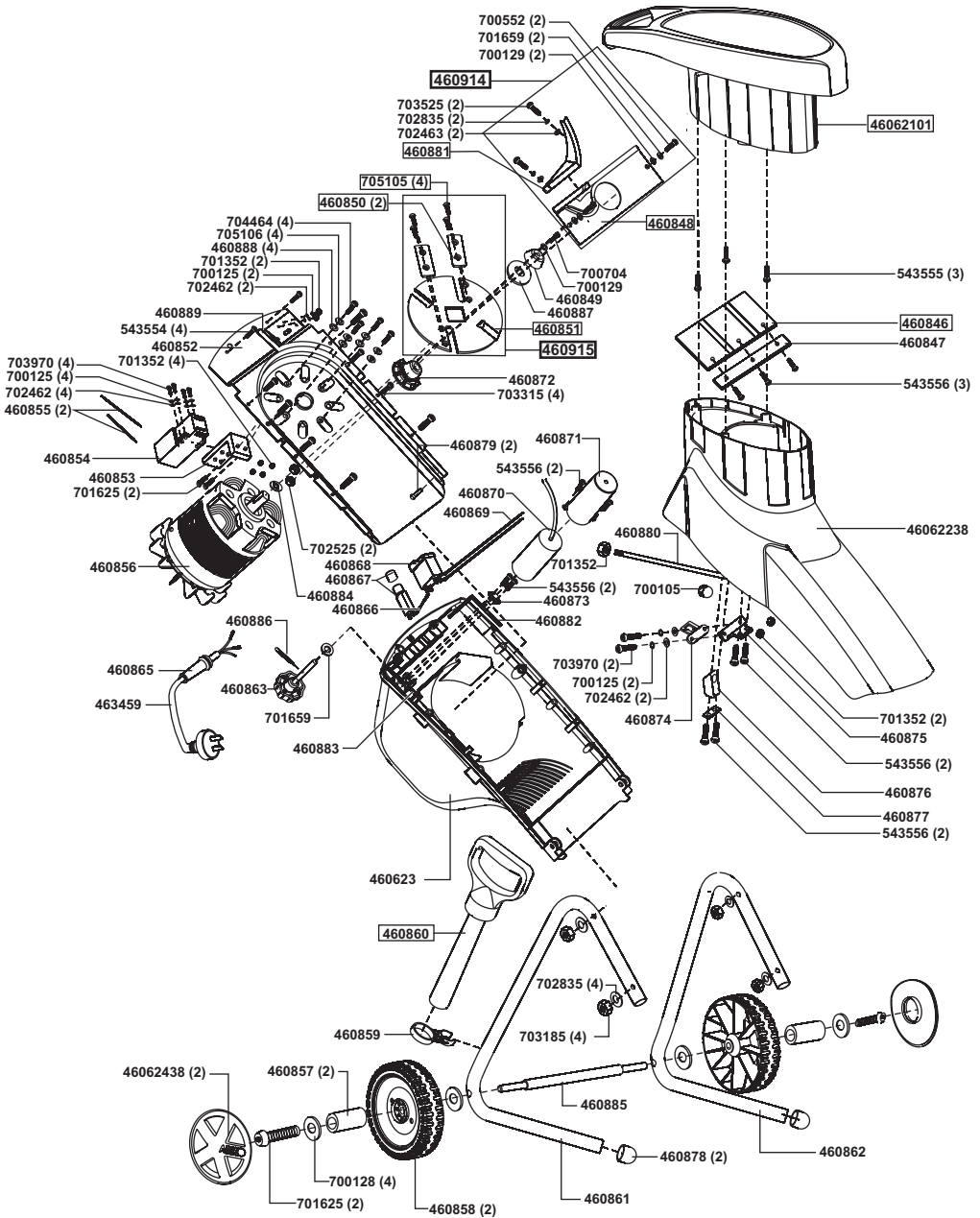
09.05.2007
Datum / Date / Data /

De Filippo
Unterschrift / Signature

Techn Manager
Beauftragter / Representative /
Délégué / Responsabile

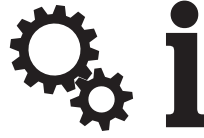
King Craft 2400 R

Art. Nr.: 112520



E12520

a	b	c	d	e	f
---	---	---	---	---	---



King Craft 2400 R



230V~/50 Hz



2400 W S6-40%



2800 min⁻¹



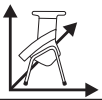
max. Ø 40mm



min. 10A 




ca. 20 kg



ca. 70 x 60 x 100 cm

<p style="text-align: center;">(D)</p> <p>Das Gerät ist zu Ihrer Sicherheit mit einem 0-Spannungsschalter ausgerüstet, der bei einer Stromunterbrechung das Gerät automatisch abschaltet. Zur Wiederinbetriebnahme muss das Gerät erneut eingeschaltet werden. Ein eventuell hörbarer Brummtton des 0-Spannungsschalters ist technisch bedingt und deshalb unbedenklich.</p> <p>Bei ungünstigen Netzbedingungen kann es während des Einschaltvorganges des Gerätes zu kurzzeitigen Spannungsabsenkungen kommen, die andere Geräte beeinträchtigen können (z.B. Flackern einer Lampe). Bei Netzimpedanzen $Z_{max} < 0,46 \Omega$ (Ohm) sind derartige Störungen nicht zu erwarten.</p>	<p style="text-align: center;">(F)</p> <p>Pour votre sécurité, l'appareil est muni d'un commutateur à tension nulle qui éteint automatiquement l'appareil en cas de coupure de courant. L'appareil doit être rallumé pour se remettre en marche. Un bourdonnement éventuellement audible du commutateur de tension nulle est dû à des contraintes techniques et ne présente pas de caractère anormal.</p> <p>En cas de conditions défavorables sur le secteur, il peut y avoir de brèves chutes de tension durant la procédure d'allumage de l'appareil, qui peuvent altérer d'autres appareils (par ex. scintillement d'une ampoule). Avec une impédance de réseau $Z_{max} < 0,46 \Omega$ (ohm), des perturbations de ce type ne sont pas envisageables.</p>
<p style="text-align: center;">(GB)</p> <p>For your safety, the appliance has been equipped with a zero-voltage switch, which automatically switches the appliance off if the electricity is interrupted. The appliance must be switched on again in order to restart operation. Any audible humming sound of the zero-voltage switch is due to technical reasons and is therefore no cause for concern.</p> <p>With unfavourable mains conditions, temporary drops in voltage which could affect other devices (e.g. flickering lamps) may occur when the device is switched on. Such interferences are unlikely at mains impedances of $Z_{max} < 0.46 \Omega$ (ohms).</p>	<p style="text-align: center;">(I)</p> <p>Per motivi di sicurezza l'apparecchio è munito di un interruttore di minima tensione che disinserisce automaticamente l'apparecchio in caso di interruzione della corrente. Per rimettere in funzione l'apparecchio occorre riaccenderlo. L'eventuale ronzio dell'interruttore di minima tensione è dovuto a motivi tecnici e quindi non è segno di guasto o altro inconveniente.</p> <p>In caso di condizioni di rete sfavorevoli, durante l'accensione dell'apparecchio, possono aver luogo brevi abbassamenti di tensione che potrebbero disturbare altri apparecchi (per es. pulsazioni nelle lampade). Se l'impedenza della rete Z_{max} è $< 0,46 \Omega$ (Ohm) non si prevedono simili disturbi.</p>

	
<p style="text-align: center;">(D)</p> <p>Ausgediente Geräte nicht über den Hausmüll entsorgen!</p> <p>Verpackung, Gerät und Zubehör sind aus recyclingfähigen Materialien hergestellt und entsprechend zu entsorgen.</p>	<p style="text-align: center;">(F)</p> <p>Les appareils usagés ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers!</p> <p>Les emballages, l'appareil et ses accessoires sont fabriqués en matériaux recyclables et sont à éliminer selon l'usage dans votre pays.</p>
<p style="text-align: center;">(GB)</p> <p>Do not dispose of worn-out units through the household garbage!</p> <p>The appliance, its packaging and accessories are all produced from recyclable materials and must be disposed of accordingly.</p>	<p style="text-align: center;">(I)</p> <p>Non smaltire gli apparecchi usati con i rifiuti domestici!</p> <p>L'imballo, la macchina e gli accessori sono prodotti con un materiale che può essere riciclato e di conseguenza vanno smaltiti in modo appropriato.</p>

D

GARANTIE

09/2007
(6581)

Die Garantiezeit beträgt 2 Jahre und beginnt am Tag des Kaufs. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf.

Etwaige Material- oder Herstellungsfehler am Gerät beseitigen wir während der gesetzlichen Verjährungsfrist für Mängelansprüche entsprechend unserer Wahl durch Reparatur oder schnellstmöglicher Ersatzlieferung.

Die Verjährungsfrist bestimmt sich jeweils nach dem Recht des Landes, in dem das Gerät gekauft wurde.

Sie haben innerhalb der ersten zwei Monate nach Kauf des Produktes die Möglichkeit einen Garantieartikel an eine Hofer Filiale zurückzugeben.

Nach dieser Zeitspanne - 2 Monate - wenden Sie sich bitte mit dem Garantieartikel direkt an folgenden AL-KO Servicepartner

AL-KO Kober AG
Industriestrasse 176
8957 Spreitenbach
Suisse
Tél. (+41) 56 418 3150
Fax (+41) 56 418 3160

Unsere Garantiezusage gilt nur bei:

- sachgemäßer Behandlung des Gerätes
- Beachtung der Betriebsanleitung
- Verwendung von Original-Ersatzteilen

Die Garantie erlischt bei:

- Reparaturversuchen am Gerät
- technischen Veränderungen am Gerät
- nicht bestimmungsgemäßer Verwendung
- gewerblicher oder kommunaler Nutzung etc.

Von der Garantie ausgeschlossen sind:

- Lackschäden, die auf normale Abnutzung zurückzuführen sind
- natürlicher Verschleiß

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit, das defekte Gerät zwecks Reparatur zu einer der im Servicestellenverzeichnis angeführten Adressen persönlich zu bringen. Anfallende Reparaturen nach Ablauf der Garantiezeit sind kostenpflichtig.

Die gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

F

GARANTIE

09/2007

(6581)

La période de garantie est de 2 ans et débute à compter du jour d'achat. Conservez le ticket de caisse qui sert de preuve d'achat.

Nous éliminons d'éventuels défauts de matériel ou de fabrication sur l'appareil au cours du délai de prescription légal pour les vices et décidons nous-même de réparer l'article ou de livrer le plus rapidement possible un article de rechange.

Le délai de prescription se définit selon le droit du pays dans lequel l'appareil a été acheté.

Vous avez la possibilité de rendre un article sous garantie à une filiale Hofer au cours des deux premiers mois suivant l'achat du produit.

Une fois ce délai de deux mois écoulé, adressez-vous directement avec l'article sous garantie au partenaire de service AL-KO suivant :

AL-KO Kober AG
Industriestrasse 176
8957 Spreitenbach
Suisse
Tél. (+41) 56 418 3150
Fax (+41) 56 418 3160

Notre prestation de garantie s'applique uniquement en cas de :

- Manipulation correcte de l'appareil
- Respect de la notice d'utilisation
- Utilisation des pièces de rechange originales

La garantie expire en cas de :

- Tentatives de réparation effectuées sur l'appareil
- Modifications techniques effectuées sur l'appareil
- Utilisation non conforme
- Utilisation commerciale ou publique, etc.

Sont exclues de la garantie :

- L'usure de la peinture qui est due à l'usure normale
- L'usure naturelle

Une fois le délai de garantie écoulé, vous avez également la possibilité d'apporter personnellement et de faire réparer l'appareil défectueux à l'une des adresses mentionnées dans la liste des centres de maintenance. Hors garantie, les éventuelles réparations sont payantes.

Cette garantie ne restreint en aucun cas les droits légaux.

GARANZIA09/2007
(6581)

La garanzia ha una durata di 2 anni e inizia il giorno dell'acquisto. Si prega di conservare lo scontrino fiscale come prova dell'acquisto.

Durante il termine prescrizione previsto dalla legge per diritti derivanti da difetti della merce, provvediamo all'eliminazione di eventuali anomalie dei materiali o di produzione, a nostra discrezione, mediante riparazione o fornitura sostitutiva il più rapida possibile.

Il termine prescrizione viene definito in base alla legislazione del Paese in cui è stato acquistato l'apparecchio.

Entro i primi due mesi dall'acquisto del prodotto esiste la possibilità di consegnare un articolo in garanzia a una filiale Hofer. Dopo questo intervallo (2 mesi) per problemi relativi all'articolo in garanzia occorre rivolgersi direttamente al seguente partner di assistenza AL-KO:

AL-KO Kober AG
Industriestrasse 176
8957 Spreitenbach
Schweiz
Tel. (+41) 56 418 3150
Fax (+41) 56 418 3160

La nostra promessa di garanzia vale solo in caso di:

- Trattamento adeguata dell'apparecchio
- Rispetto delle istruzioni per l'uso
- Utilizzo di ricambi originali

La garanzia decade in caso di:

- Tentativi di riparazione dell'apparecchio
- Modifiche tecniche dell'apparecchio
- Utilizzo non conforme alle disposizioni
- Utilizzo commerciale o comunale, ecc.

Restano esclusi dalla garanzia:

- Danni alla vernice, riconducibili al normale utilizzo
- Usura naturale

Alla scadenza della durata della garanzia è comunque possibile inviare personalmente l'apparecchio difettoso, a scopo di riparazione, a uno degli indirizzi riportati nell'elenco dei punti di assistenza. Eventuali riparazioni dopo la scadenza della garanzia sono a pagamento.

La presente garanzia non comporta alcuna limitazione dei diritti legali.